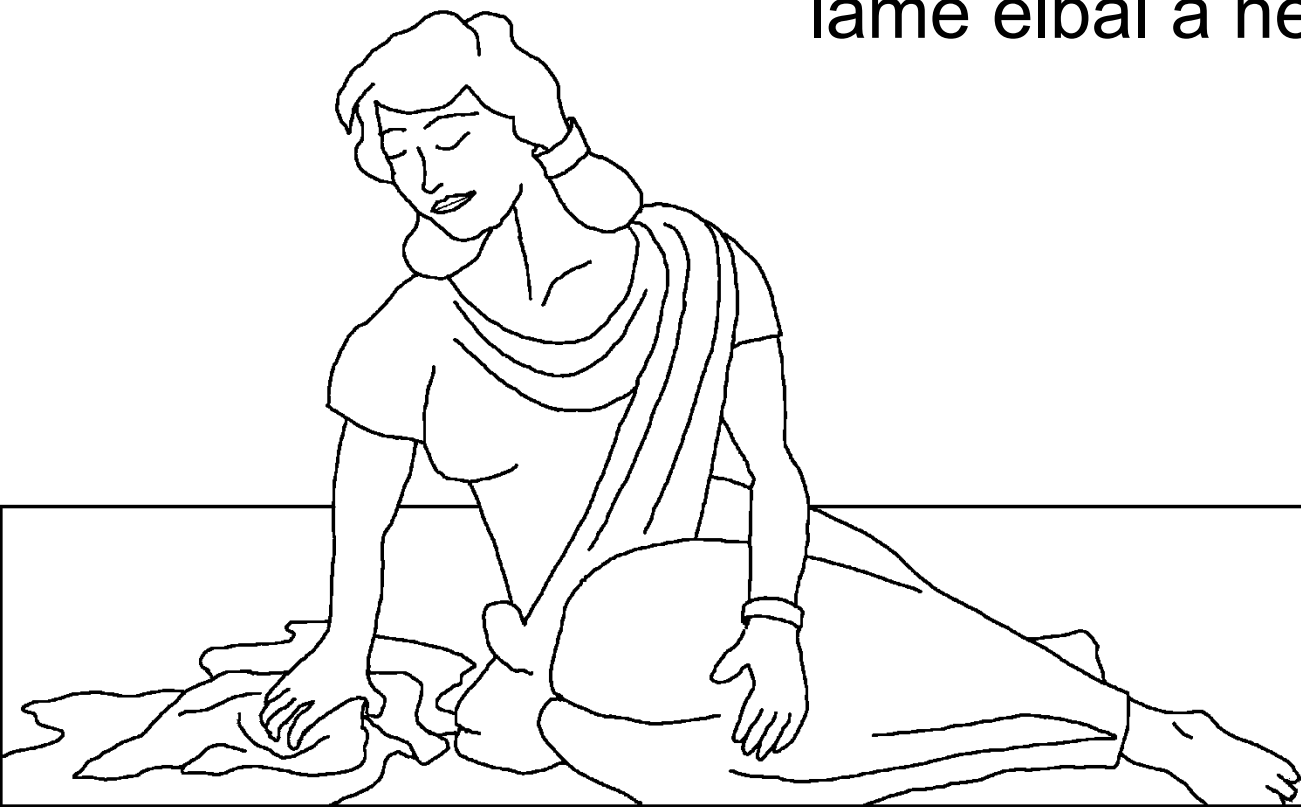


www.BibleForChildren.org

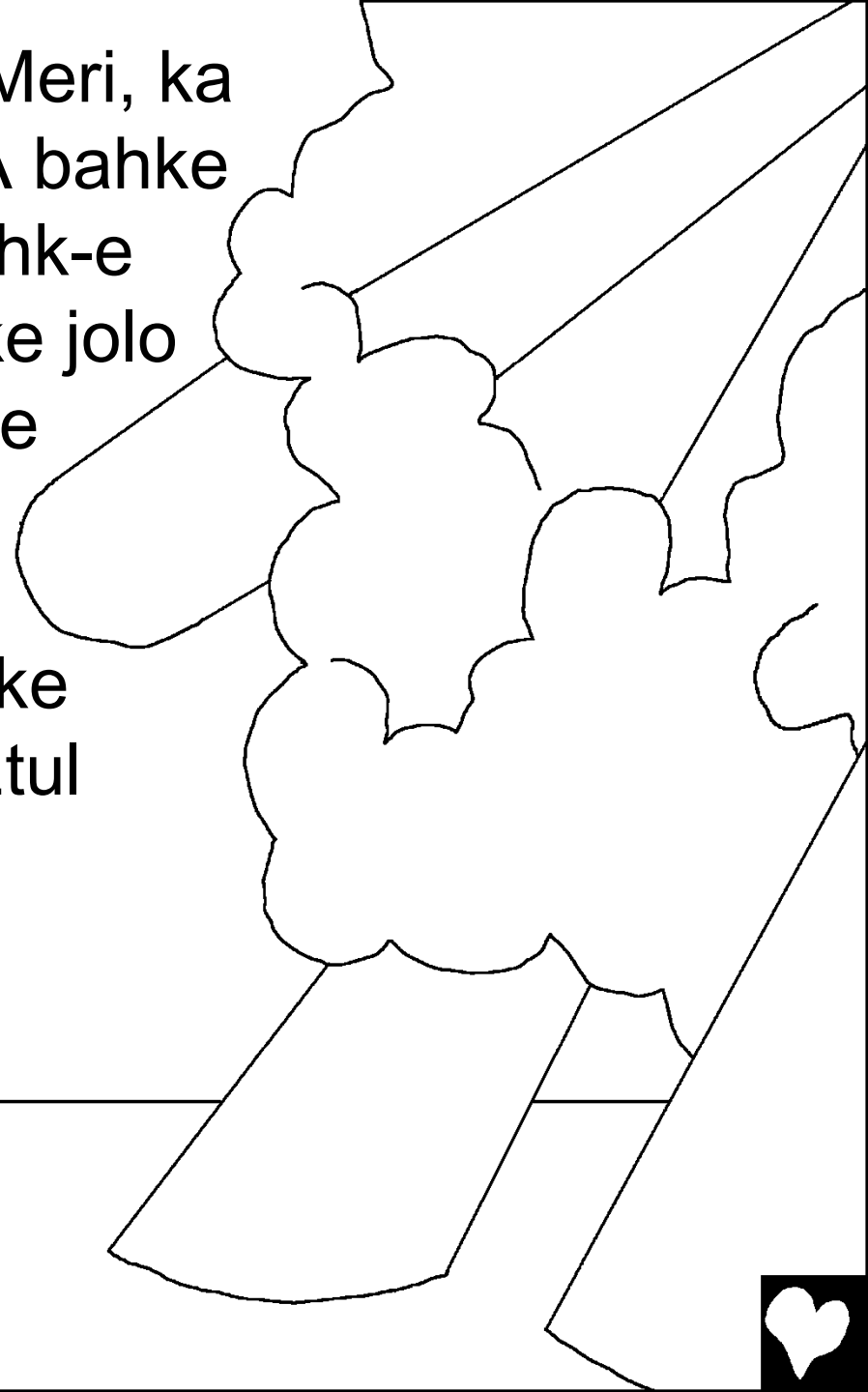
Matiu 1



Eji ma kang nnyahng erakera mi Elisabet sa ela, owo Esowo kehm tumu enjel Gabriel tv go ejahbe ajehng ji jolo go Galili, ji bo kpo lung re Nasaret. Á ko etib ba a bi re á ba tiingi ngbahme anyehng nyi bo jo lung-e re Meri ji bo kala n'noongo a ne. Nne awohng no bo jo lung-e re Josef ji lohng go et'tohngo ji ntul a Devid wo lame elbal a ne.



Enjel nyio kehm-e tongo re, “Meri, ka kpe fahl! Esowo ma-a fuulu. A bahke sake ela, jel nnenlum no a bahk-e gungu mbing re Jisos. Á bahke jolo nj'joka nne. Bo bahke jo lung-e re Mmon no Esowo bi gbale sehng. Jehova bahk-e jehke go eti etul ji nde Devid. Á bahke fili abon Jekob go njinanjini. Etul ebe, es'kohlo nehm bel.”



Owo Meri kehm bahbe enjel nyio re, “Jia kehm jolo renan, eji n ki kpi nlum!” Enjel nyio kehm-e faange re, “Etingi Etohko bahke jolo a na. Nsahm nyi Esowo bahk-a bulu. Owo bahke wahng ka mbarebara mmon no a bahke jele, bo bahke jo lung-e re Mmon no Esowo.”



Jol gaam kang, Meri kehm toobo ebjing,
foomo tahm song rehng go ejahbe ajehng ji
jolo go ejang awong nya Judea. Owo á
kehm song yange go
etahk Sekaraya, kehm
song kak Elisabet
nnyo. Eji Elisabet
wuku nnyo mi Meri
kak-e no, mmon no
woomo Elisabet go
ala kehm nvvdv.



Etingi Etohko kehm ruru Elisabet go
atahng, owo á kehm soro kehme elbungu
wahre wahre re, “Wo wo, Esowo ma-a
fuulu go ellong anebkal.
Elfuulu li ka mmon no a
bahke jele.”



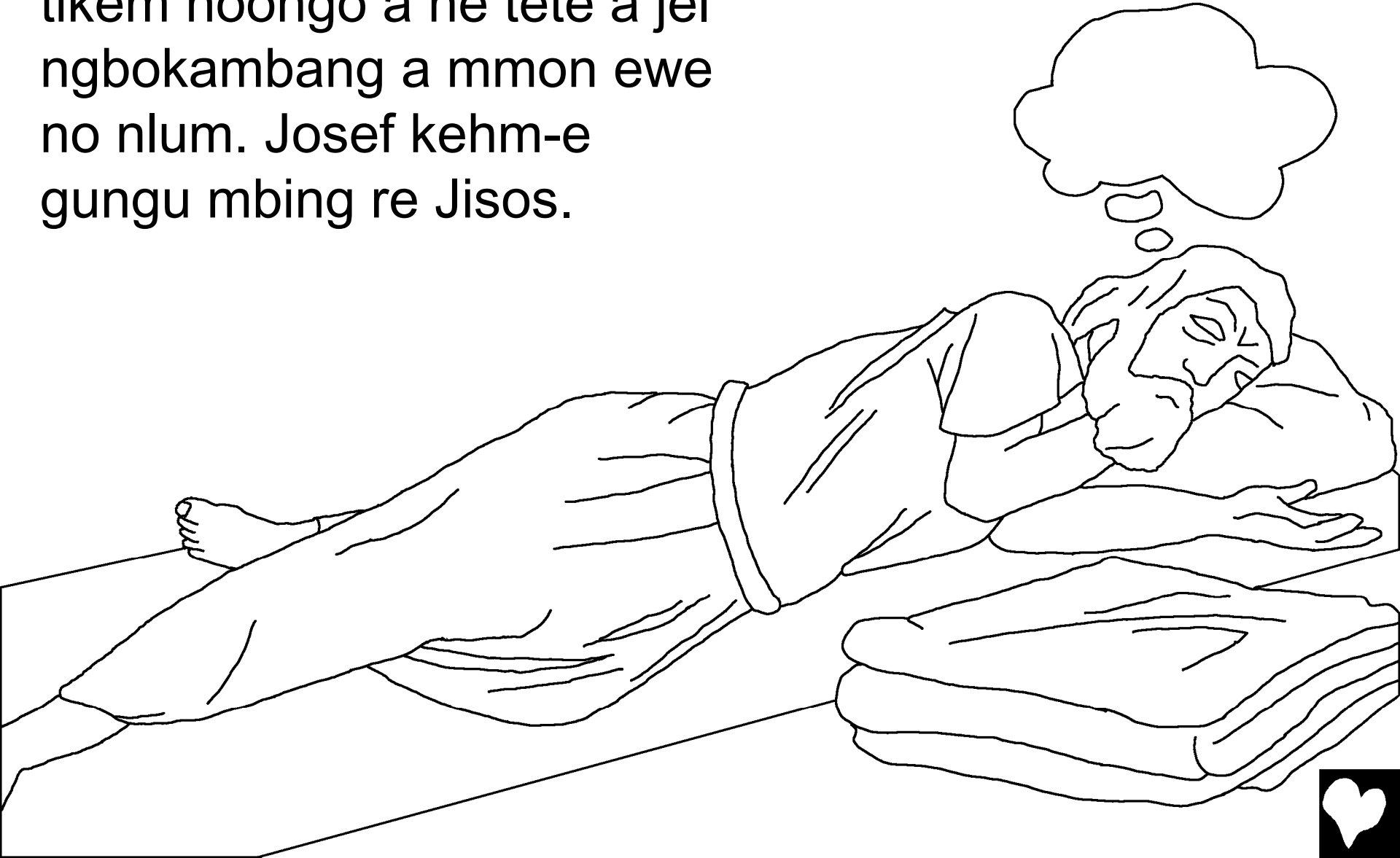
Ana wo bo jele Jisos
Kraist. Nnyehn
Jisos, bo jo lung-e re
Meri. Ngare nyi bo
ma lam elbal abola
Josef, Josef tikem
noongo a Meri, Meri
sa ela go nsahm
Etingi Etohko. Josef
nlum ewe jolo
nnobeljina nne. Á
sebem re á sono
Meri. Á sebe mbang
ana nyi á bahk-e
tene, ane k'wuk.



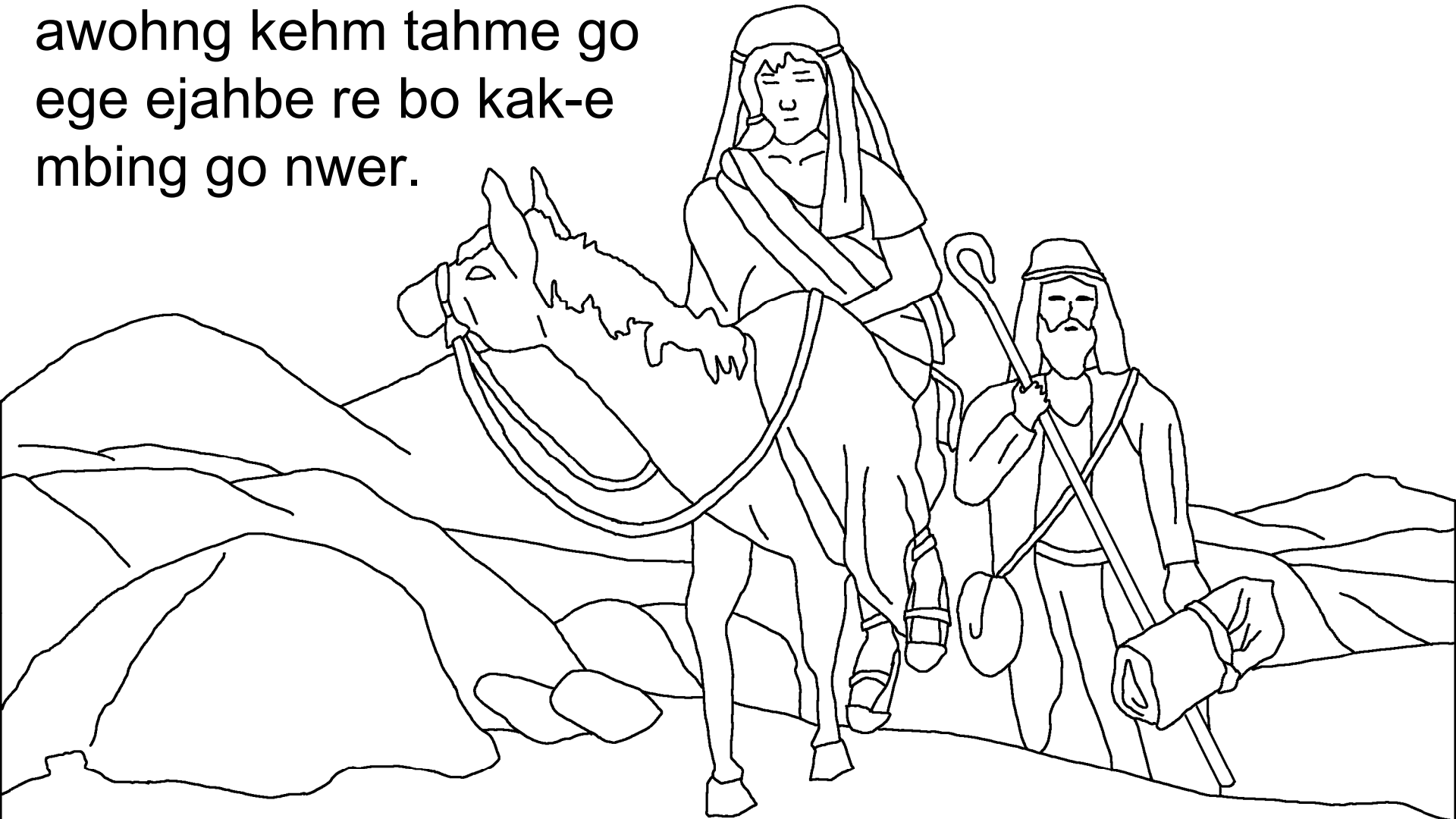
Eji Josef jo tir nsol nyio kpee, enjel nyi Esowo kehm
bake, ba kpir-e go nlem, kehm-e tongo re, “Josef ji
mmon no Devid, ka kpe fahl elkoko Meri
go elbal! Tibre ela bi á ma sa o, á sa go
nsahm Etingi Etohko. Á bahke jele
mmon, no a bahk-e gungu mbing re
Jisos (ji lohngo re nt'tahre). Tibre á
bahke tahre ane ebe yehke
go ebo abiafem.”



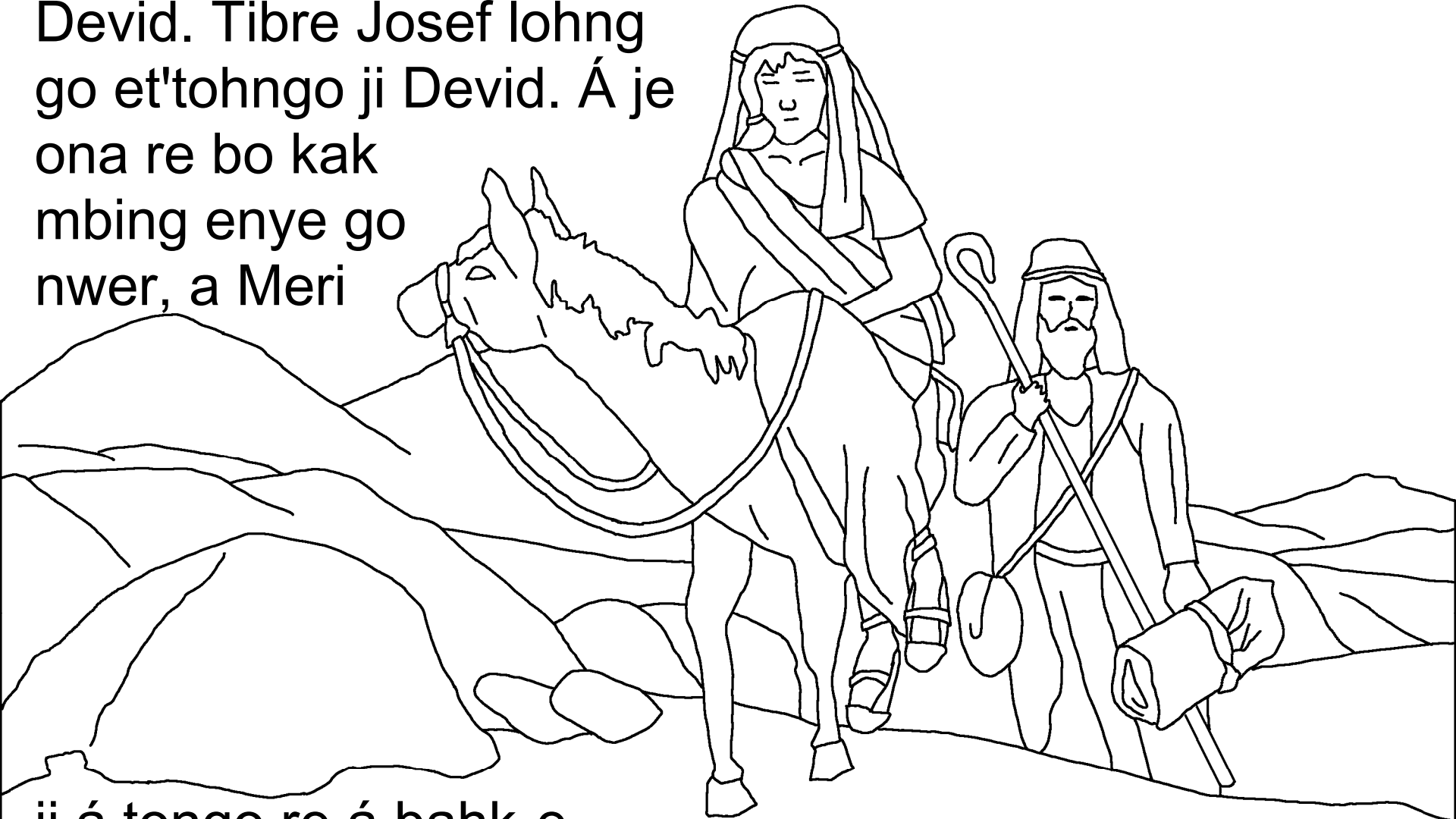
Josef nyahme kan go ellu, á kehm limi ana enjel nyi Jehova tong-e no, á feere song ko Meri go elbal. Á tikem noongo a ne tete á jel ngbokambang a mmon ewe no nlum. Josef kehm-e gungu mbing re Jisos.



Ngare nyio nyi ntul Agostos kehm jehke ntahm re, bo fange njini kpee, kak abing ebo go nwer. Nne awohng awohng kehm tahme go ege ejahbe re bo kak-embing go nwer.



Josef ji lene go Nasaret nyi Galili kehm tob tahm, song
rehng go Betlehem ji Judea, ejahbe jio ji bo jele ntul a
Devid. Tibre Josef lohng
go et'tohngo ji Devid. Á je
ona re bo kak
mbing enye go
nwer, a Meri



ji á tongo re á bahk-e
koko, ye ji jolo ela.



Eji bo jolo o Betlehem,
ngare kehm biingi nyi
Meri yahke ba eljele.



Owo á kehm jele ngbokambang a mmon ewe no nlum,
kpenng-e abomo, fere rod-e, bum go ejum ji bo jo kak
efong nsol alehke. Tibre eyake
jolem go ekp'kpa elkang ka bo.



Abaabebul jolo ejang ejahbe jio, ba jo kang go emahng,
jo baabe ebul ebo atv. Enjel nyi Esowo kehm lohngo ba
kpiri bo. Ellub ni Esowo kehm yake
ana njul tub bo. Bo kehm
kehme
elfahle tete.



Owo enjel nyio kehm tongo bo re, "Kana kpe fahl!
Tibre n ko nnoobo etib ba a bi, bi kpi egburu
eyebatahng ka ane kpee. Tibre lela
bobjel nt'tahre ka-n go



ejahbe ji
Devid, no li
Kraist ji Ntul.
A wo li elliingi
ka-n. M' bahke

nyehne mmon elbili no bo
m-e kpennge abomo, á
nong go ejum ji bo kpo kak
efong nsol alehke."



Ellong enjel nyi ejahbetul Esowo gbalee kehm soro lohng ba kpiri enjel nyio, jo tehk Esowo re, “Ellub jol a Esowo go ero. Elkoono jol a ane go njini, ba



Esowo li a bo yebe yebe.”



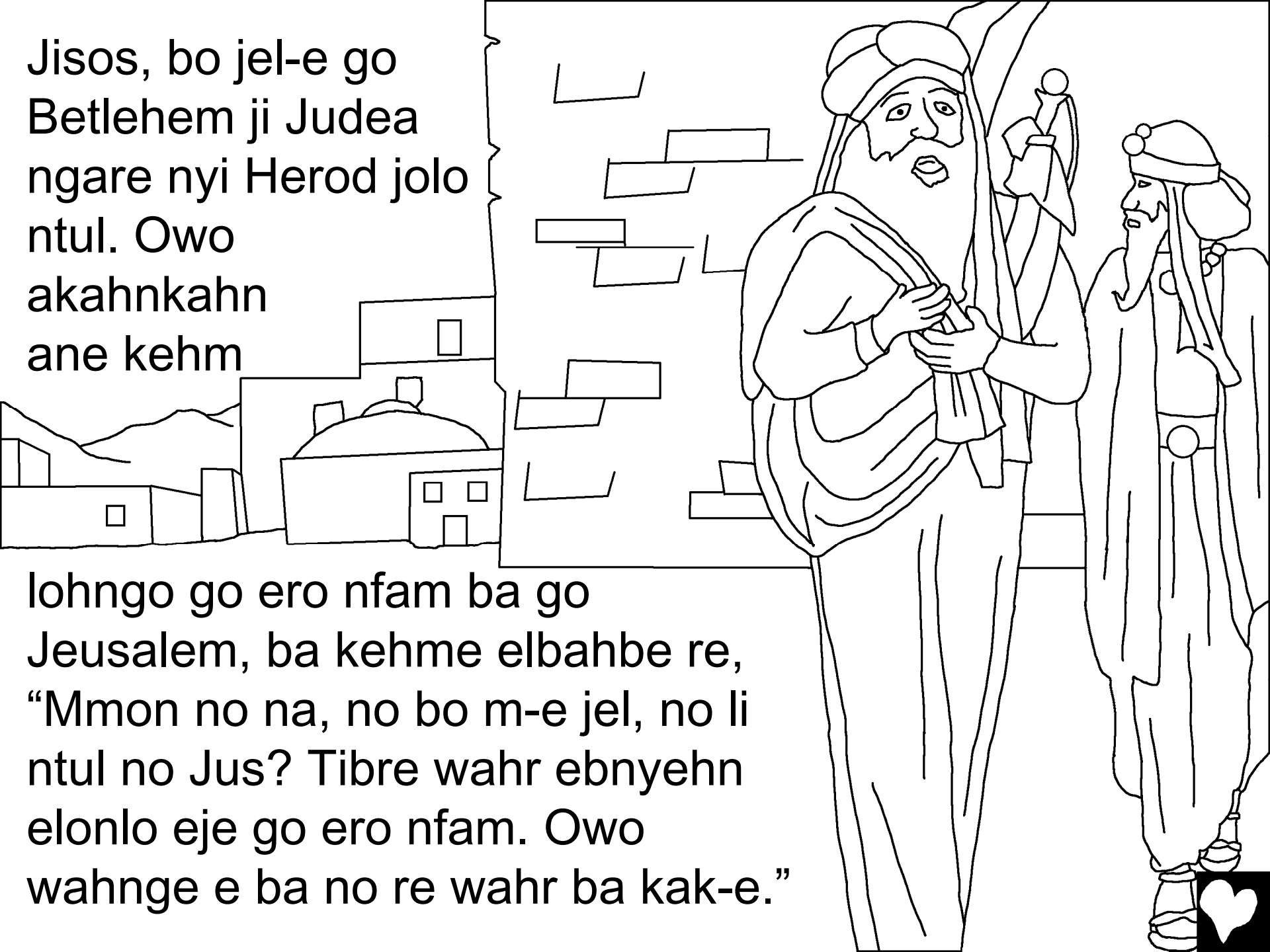
Eji babenjel ma feere ebo fi go ejahbetul
Esowo, abaabebul kehm bungu atemtem
re, “Nong, wahr tahmen go Betlehem,
song nyehnen ejum ji ma jol, ji Jehova
ma-r tong.”



Owo bo kehm soro tahm elwaare, song nyehn Meri,
a Josef, fere nyehn mmon nong go ejum ji bo kpo
kak efong nsol alehke. Bo nyehne kan ano me, bo
kehm tahme, jo yanngge, jo tooro tong ane ana enjel
tongo bo bada mmon noo.



Jisos, bo jel-e go
Betlehem ji Judea
ngare nyi Herod jolo
ntul. Owo
akahnkahn
ane kehm



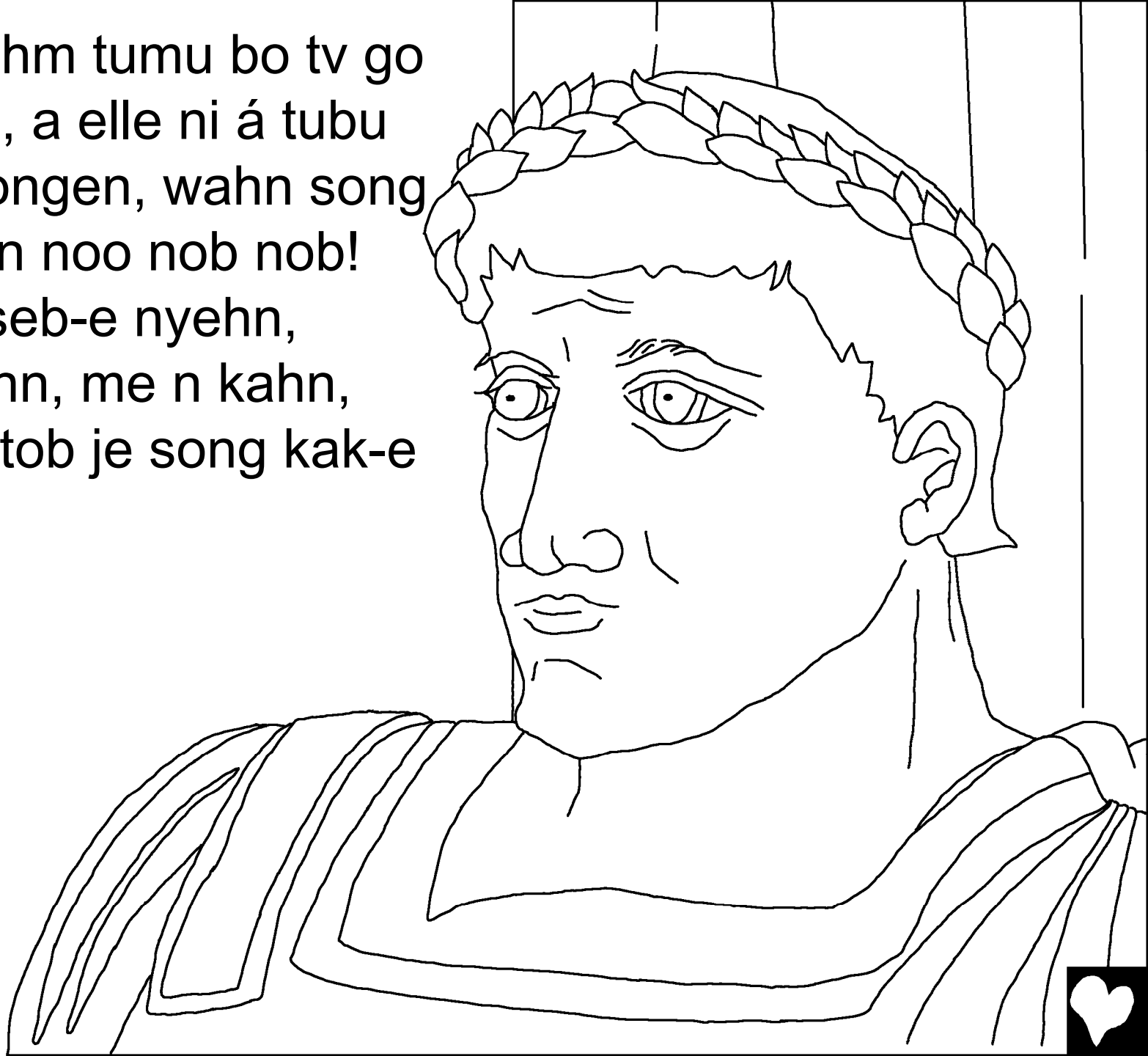
lohngo go ero nfam ba go
Jeusalem, ba kehme elbahbe re,
“Mmon no na, no bo m-e jel, no li
ntul no Jus? Tibre wahr ebnyehn
elonlo eje go ero nfam. Owo
wahnge e ba no re wahr ba kak-e.”



Herod kehm lungu
akahnkahn ane bao, tahm
a bo go nkpohko, song
bahb bo ekahmekahme
ngare nyi elonlo jio
lohngo no.



Owo á kehm tumu bo tv go
Betlehem, a elle ni á tubu
bo re, “Songen, wahn song
seb mmon noo nob nob!
N l'song seb-e nyehn,
lim-m wahn, me n kahn,
eji me n l'tob je song kak-e
fvfo.”



Eji bo ma wuk ana ntul bungu no, bo kehm tahme.
Elonlo ji bo jo nyehn go ero nham kehm gboko bo
mbang tete song yiimi edi ji mmon
noo jolo no.



Bo kehm yeke ekp'kpa, song nyehn mmon, a Meri
nnyehn, gbo jamme alahng, kak mmon. Bo kehm soro
lennge abam ebo, yehke agul,

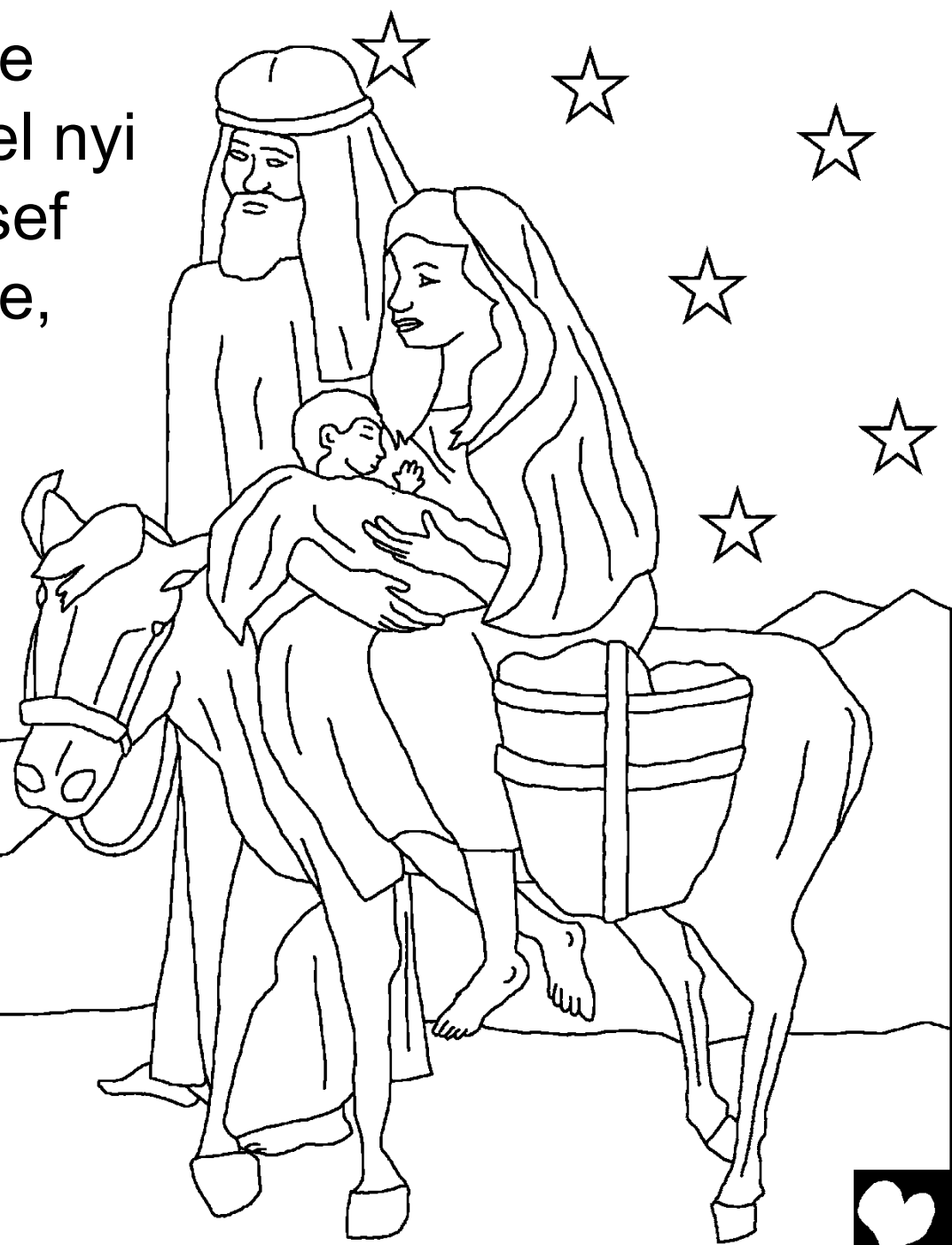
frankinsens, a mmir, yare mmon.

Esowo kehm rehke bo go nlem
re, bo k'kpe feere goji Herod.

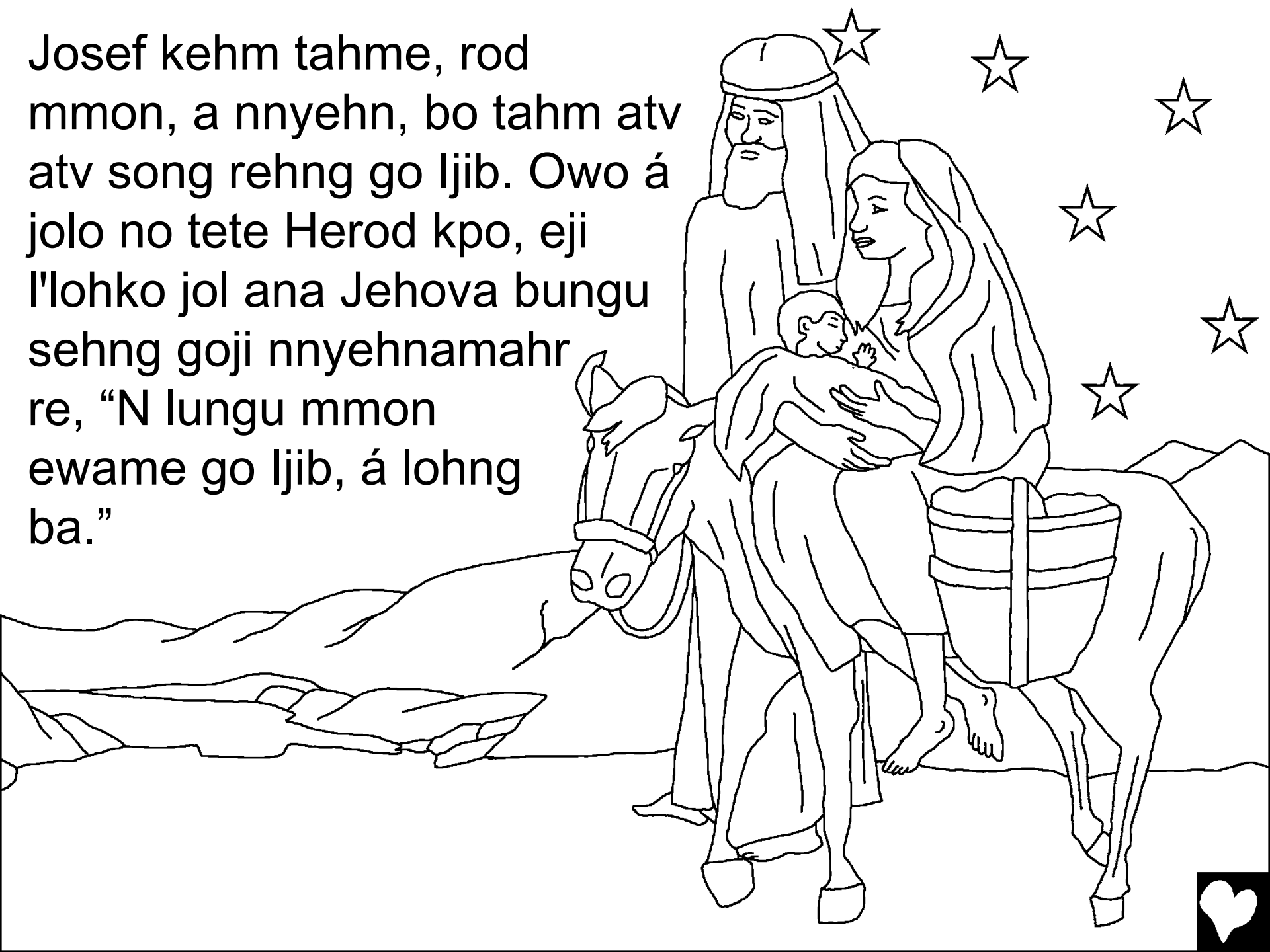
Owo bo kehm sehng
mbang nyindiki
kehng.



Ngare nyi akahnkahn ane
bao ma tahm fi, owo enjel nyi
Esowo kehm ba kpiri Josef
go nlem, kehm-e tongo re,
“Tahm, wo rod mmon, a
nnyehn, be, song go Ijib,
kang ona tete me n kpe
ba tong-a. Tibre Herod
yahke ba mmon noa
seb re á wul.”



Josef kehm tahme, rod
mmon, a nnyehn, bo tahm atv
atv song rehng go Ijib. Owo á
jolo no tete Herod kpo, eji
l'lohko jol ana Jehova bungu
sehng goji nnyehnamahr
re, “N lungu mmon
ewame go Ijib, á lohng
ba.”

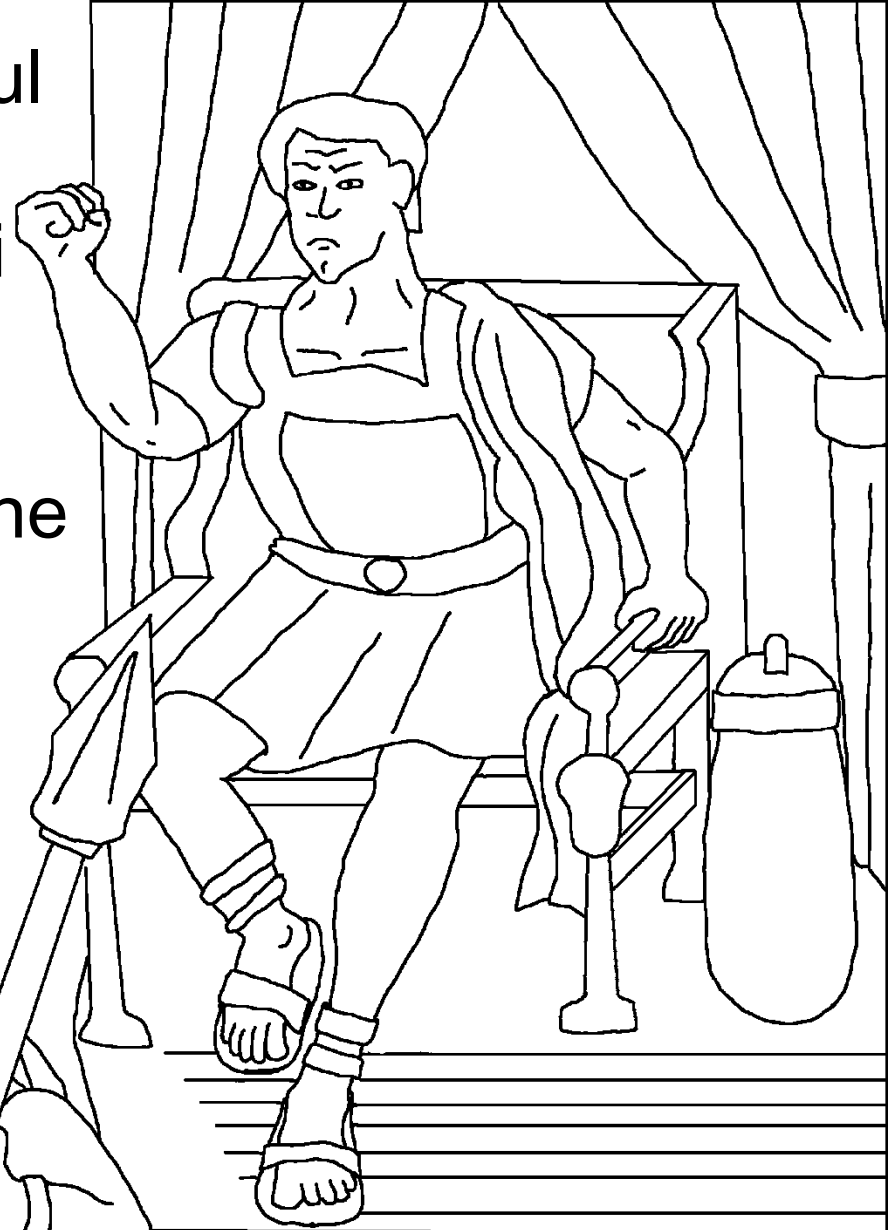


Herod sebe kan kahn re,
akahnkahn ane m-e nehm,
atahng kehm-e rake tete.



Á kehm tumu ane, bo song wul
abon ba nlum kpee go
Betlehem, a abon ajahbe ba li
sennge o kak, ba ma kang
bomo nnya ebal feere ndi, tib
ana á wuku goji akahnkahn ane
bao bada ngare nyi elonlo

lohngo
no.





Ngare nyi Herod ma kpo,
owo enjel nyi Jehova kehm
kpe song kpiri Josef go nlem,
eji á jolo go Ijib, kehm-e
tongo re, “Tahm, rod mmon,
a nnyehn, wo feere a bo
go ndi nyi Israel. Tibre
ane ba jo seb re bo ba
wul mmon bobkpo.”



Eji Josef wuku re,
Arkelaus ebko nji nyi
nde Herod, kp'fili
Judea, á kehm kehme
elfahle eljeke o.



Owo Esowo kehm-e
kpe rehke go nlem,
Josef kehm tahme go
ejang bi Galili, song
lene go



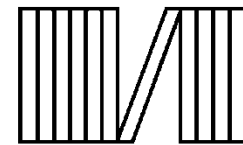
ejahbe ji bo kpo lung
re Nasaret, eji l'lohko jol ana
abanyehnamahr Esowo bungu no re,
“Bo bahke jo lung-e re nne a Nasaret.”



Esowo njini kor-e na, wo, á rodo
Mmon mmon awohng ewe ka re, nne
awohng awohng no l'taame tv-e, á
nehm tiki kpo tan, á kpi elkpin
ni li go njinanjini.



36



60



Rom 3:23

tibre ane kpee eblim abiafem. Ellub ni Esowo ebrin bo.

Rom 6:23

Tibre nsehng nyi abiafem, elkv ni. Ayare nya Esowo ka-
mbol mbol, elkpin ni li go njinanjini ni, ni sehngge go
abo nya Jisos Kraist Ntul ewahre.

Hibru 9:27

Ana nne awohng awohng bahke kpoko nkpelkpel anyehng,
kehm song yiimi go eti elam ji Esowo,



Efesus 2:8,9

Tibre nnoobo nyi Esowo nyi wahnge m ma bel eltahre tib go egahne eltaame, wahn sang wahnge, ayare nya Esowo nya. M belem eltahre tib go eltum alimi, eji nne awohng awohng l'k'jo wor nnyo.

Rom 10:9,10

Tibre a l'fere yiimi ntianse re, "Jisos Ntul wo," fere taame go ega eltim re, "Esowo nyahm-e nyahme go elkv," a bahke bele eltahre. Tibre nne no ma taame go ege eltim, ye wo ma li eno go esamahr bi Esowo. Nne no kp'yiimi ntianse ka Jisos, ye wo ma bel eltahre.



Jon 3:16,17

Esowo njini kor-e na, wo, á rodo Mmon mmon awohng ewe ka re, nne awohng awohng no l'taame tv-e, á nehm tiki kpo tan, á kpi elkpin ni li go njinanjini. Tibre Esowo tumem Mmon ewe tv go njini nyia re á ba ka njini ebi. Á tum-e re á ba tahre njini nyia.

1 Jon 5:11-13

A wo li ntianse nyi li re, Esowo ma-r ka elkpin ni li go njinanjini. Elkpin nio ni li goji Mmon ewe. Nne no l'ko Mmon, á kpi elkpin. Nne no tohko ko Mmon no Esowo, elkpin á kpimm. N kp'nyono nwer nyia tv wahn ji ma taame tv mbing nyi Mmon no Esowo, eji n' l'kahn re, n' kpi elkpin ni li go njinanjini.



Matiu 1-2; Luk 1-2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: M. Maillot
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter, Sarah S.

Ekajuk Bible (eka) ©2024 Luke Initiative for Scripture
Translation

<https://www.bible.com/en-GB/bible/3992/GEN.1.EKA-011>

©2026 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

